



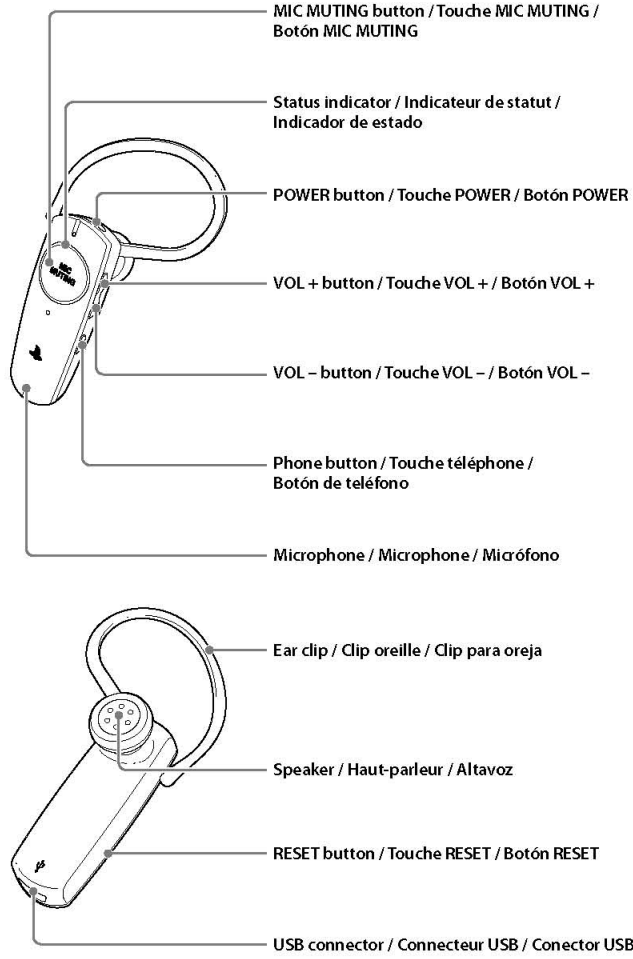
## Wireless Headset / Oreillette sans fil / Auricular inalámbrico con micrófono

Instruction Manual / Mode d'emploi / Manual de instrucciones

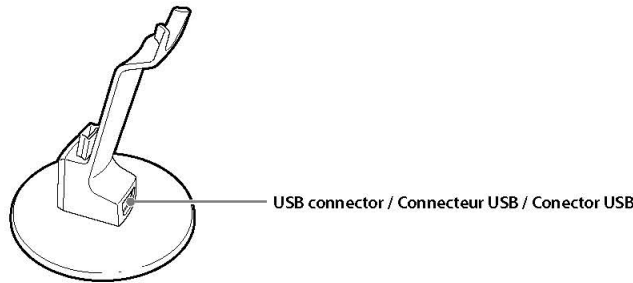
CECHYA-0076

CECHYA-0076-11(2)

### Wireless Headset / Oreillette sans fil / Auricular inalámbrico con micrófono



### Charging Cradle / Base de chargement / Base de carga



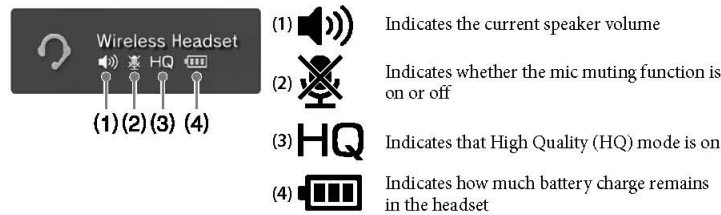
### 2 Gently push open the ear clip. While holding the ear clip open, slide it behind your ear.



### Headset features for the PS3™ system

#### Status display

When you press any of the headset's buttons while it is connected to a PS3™ system, information about the headset (including current status) will be displayed on the upper right corner of the PS3™ system's XMB™ (CrossMediaBar) screen.



#### High Quality (HQ) mode

The headset's HQ mode enables wide-band wireless communication with the PS3™ system. Use of HQ mode enables better radio-frequency interference rejection.

HQ mode is on by default when you first pair the headset with the PS3™ system.

To turn off the HQ mode, perform the following steps:

- 1 On your PS3™ system's XMB™ menu, select (Settings) (Accessory Settings) (Manage Bluetooth Devices).
- 2 Select the headset from the list of registered devices, and then press the button.
- 3 Select [Information] from the options menu.
- 4 Select [Off] under [High Quality (HQ) mode].

#### Using the headset while placed in the charging cradle

Place the headset in the charging cradle. Turn on the PS3™ system, and then the headset. You can change the audio output device under (Settings) (Sound Settings) (Audio Output Settings).

#### Hints

- The High Quality (HQ) mode and use of the headset while in the charging cradle are only available when the headset is connected to the PS3™ system.
- When the headset is placed in the charging cradle, you can use the headset even if the charging cradle is not connected to the PS3™ system.
- When the headset is placed in the charging cradle while the headset is turned on, the message "Wireless headset has been disconnected." will be shown. In that case, press the POWER button briefly to reconnect to the PS3™ system.

#### Before requesting service

Go through this section if you experience difficulty in operating the headset. Should any problem persist, visit [www.us.playstation.com](http://www.us.playstation.com) or call SCEA Consumer Services at 1-800-345-7669 for assistance.

#### The headset cannot be turned on.

- ➔ Check that the headset is fully charged.

#### The headset has quit responding.

The headset seems to be stuck in pairing mode (status indicator flashes red and blue alternately) and cannot be turned off.

- ➔ Reset the headset by inserting a small pin or similar object into the hole of the RESET button and push for longer than one second.

#### Sound can be barely heard. The headset falls off my ear.

- ➔ Check that the headset is placed correctly in your ear. See "Wearing the headset" in this manual for details.

#### There is audio skipping in HQ mode.

- ➔ Try turning off HQ mode. Some games may not provide full audio playback in HQ mode.

#### The headset does not work with my phone. My phone cannot locate the headset.

- ➔ Check that the headset has been charged.
- ➔ Confirm that your phone supports the Bluetooth® profile that is supported by the headset.
- ➔ Check that the headset is paired with your phone. See "Registering (pairing) the headset with other Bluetooth® devices" in this manual for details.

#### I am trying to pair the headset with my phone and cannot enter the PIN code.

- ➔ Turn off your phone and the headset, and then turn them on again. Repeat the pairing process. If necessary, enter [0000] as the PIN code or pass key.

#### I cannot hear other people on my headset.

- ➔ Check that the headset is turned on.

#### People cannot hear me through the headset.

- ➔ Check that the headset is placed correctly in your ear. See "Wearing the headset" in this manual for details.
- ➔ Check that the microphone is turned on. If the microphone is turned off, press the MIC MUTING button to turn it on.
- ➔ The [Microphone Level] setting on the PS3™ system may be set to [Off]. Check the setting by selecting (Settings) (Accessory Settings) (Audio Device Settings).
- ➔ The Bluetooth® connection may be disconnected. Select (Settings) (Accessory Settings) (Manage Bluetooth Devices), and then select [Wireless Headset] to check the connection status using the options menu.

## US

### Precautions

Before using this product, carefully read this manual and retain it for future reference. Read also the instructions for the PlayStation3 system.

### Safety

- Observe all warnings, precautions and instructions.
- CHOKING HAZARD - Small parts. Keep out of the reach of small children.

### Use and handling

- Permanent hearing loss may occur if the headset is used at high volume. Set the volume to a safe level. Over time, increasingly loud audio may start to sound normal but can actually be damaging your hearing. If you experience ringing in your ears or muffled speech, stop listening and have your hearing checked. The louder the volume, the sooner your hearing could be affected. To protect your hearing:
  - Limit the amount of time you use the headset at high volume.
  - Avoid raising the volume to block out noisy surroundings.
  - Lower the volume if you can't hear people speaking near you.
- Do not expose the headset to high temperatures, high humidity or direct sunlight.
- Do not put heavy objects on the headset.
- Do not allow liquid or small particles to get into the headset.
- Do not throw or drop the headset or subject it to strong physical shock.
- Do not place any rubber or vinyl materials on the headset exterior for an extended period of time.
- Use a soft, dry cloth to clean the headset. Do not use solvents or other chemicals. Do not wipe with a chemically treated cleaning cloth.
- Do not disassemble or insert anything into the headset because this may cause damage to the internal components or cause injury to you.
- Observe all signs and instructions that require an electrical device or radio product to be switched off in designated areas, such as gas/refueling stations, hospitals, blasting areas, potentially explosive atmospheres or aircraft.
- The battery used in this device may present a risk of fire or chemical burn if mistreated. Do not disassemble, heat above 60°C / 140°F, or incinerate.

### FCC and IC Notice

This equipment complies with FCC/IC radiation exposure limits set forth for uncontrolled equipment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines in Supplement C to OET65 and RSS-102 of the IC radio frequency (RF) Exposure rules. This equipment has very low levels of RF energy that are deemed to comply without testing of specific absorption ratio (SAR).

This transmitter must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

### NOTE:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

You are cautioned that any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.



This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

### Lithium-ion Batteries

The product is equipped with a non-replaceable battery. Do not attempt to open the product or remove the battery. Consult your local waste management office for proper disposal.

### Caution

Do not handle damaged or leaking Lithium-ion batteries.

### Registering (pairing) with the PS3™ system

When you connect the headset to the PS3™ system using the supplied USB cable, the pairing process will be completed automatically. The status indicator on the headset lights up in solid purple for about two seconds to indicate that the headset and the PS3™ system have been paired. After the devices are paired, the [Wireless Headset] will be displayed as a device name when you select (Settings) (Accessory Settings) (Manage Bluetooth Devices) on the PS3™ system.

### Notice

To use the headset with the PS3™ system, the system software must be version 3.50 or later. You can check the system software version by selecting (Settings) (System Settings) (System Information).

## Specifications

<b>Power source</b>	DC 3.7 V, Built-in lithium-ion rechargeable battery
<b>Battery capacity</b>	170 mAh
<b>Operating environment temperature</b>	5°C - 35°C / 41°F - 95°F
<b>Dimensions (w/h/d) (excluding projection parts and ear clip)</b>	Wireless Headset: Approx. 18.6 × 54.4 × 24.9 mm (0.7 × 2.1 × 1.0 in.) Cradle: Approx. 49.0 × 57.4 × 49.0 mm (2.0 × 2.3 × 2.0 in.)
<b>Mass</b>	Wireless Headset: Approx. 14 g (0.5 oz) Cradle: Approx. 10 g (0.3 oz)
<b>Communication system</b>	Bluetooth, Specification version 2.0 + EDR (Enhanced Data Rate)
<b>Output</b>	Bluetooth, Specification Power Class 2
<b>Bluetooth profiles<sup>1</sup></b>	HSP (Headset Profile) / HFP (Hands-free Profile)
<b>Maximum communication range</b>	Approx. 10 m (33 ft) <sup>2</sup>
<b>Talk time</b>	Up to 6 hours (HQ mode) <sup>3</sup>
<b>Standby time</b>	Approx. 7.5 days (180 hours) <sup>3</sup>
<b>Contents</b>	Wireless Headset (1) / USB cable (1) / Ear clip (1) / Charging cradle (1) / Instruction manual (1)

<sup>1</sup> Bluetooth standard profiles indicate the purpose of Bluetooth communication between devices.  
<sup>2</sup> Actual range varies depending on factors such as obstacles between devices, magnetic fields around devices such as a microwave oven, static electricity, reception sensitivity, aerial performance, and operating systems and software applications in use.  
<sup>3</sup> Actual time varies depending on factors such as charging status or external environments.

Design and specifications are subject to change without notice.

### LIMITED WARRANTY

Sony Computer Entertainment America LLC (SCEA) warrants to the original purchaser that this product shall be free from defects in material and workmanship for a period of one (1) year from the date of purchase. This warranty does not apply to any consumables (such as batteries). For defects in material or workmanship within the warranty period, upon showing a proof of purchase, SCEA agrees for a period of one (1) year to either repair or replace this product with a new or factory recertified product at SCEA's option. For the purpose of this Limited Warranty, "factory recertified" means a product that has been returned to its original specifications. Visit <http://www.us.playstation.com/support> or call 1-800-345-7669 to receive a return authorization and shipping instructions. This warranty shall not be applicable and shall be void if the defect in the SCEA product has arisen through abuse, unreasonable use, mistreatment, neglect, or means other than from a defect in materials or workmanship. THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES AND NO OTHER REPRESENTATIONS OR CLAIMS OF ANY NATURE SHALL BE BINDING ON OR OBLIGATE SCEA. ANY IMPLIED WARRANTIES APPLICABLE TO THIS PRODUCT, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO THE ONE (1) YEAR PERIOD DESCRIBED ABOVE. IN NO EVENT WILL SCEA BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM POSSESSION, USE OR MALFUNCTION OF THE SCEA PRODUCT. SOME STATES OR PROVINCES DO NOT ALLOW LIMITATION ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS AND SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATIONS OF CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATIONS OR EXCLUSIONS MAY NOT APPLY TO YOU. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state or province to province. This warranty is valid only in the United States and Canada.

## FR

### Précautions

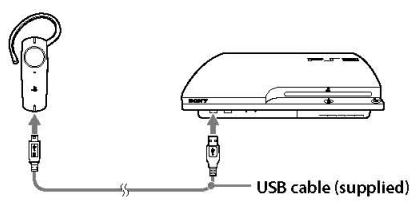
Avant d'utiliser ce produit, lisez attentivement le présent mode d'emploi et conservez-le pour référence ultérieure. Lisez également les instructions accompagnant le système PlayStation3.

### Sécurité

- Observez tous les avertissements, précautions et instructions.
- RISQUE D'ÉTOUFFEMENT - Petites pièces. Gardez hors de portée des jeunes enfants.

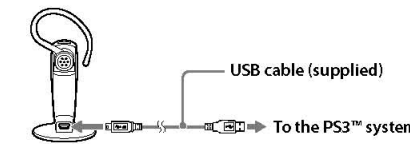
### Utilisation et manipulation

- L'utilisation de l'oreillette à un volume trop élevé peut entraîner une perte d'audition permanente. Réglez le volume à un niveau qui ne présente aucun risque. Bien qu'il n'y ait pas de risque de blessure physique normale, il n'en demeure pas moins que le risque de perte d'audition reste présent. Si vous ressentez des sifflements dans les oreilles ou que les voix vous paraissent étouffées, arrêtez immédiatement l'écoute et consultez un spécialiste pour passer un audiogramme. Plus le volume est élevé, plus vite votre ouïe en subira les conséquences. Pour protéger votre ouïe:
  - Limitez la durée d'utilisation de l'oreillette à des volumes sonores élevés.
  - Évitez d'augmenter le volume dans le but de déjouer les enregistrements bryants.
  - Baissez le volume si vous entendez pas les gens parler autour de vous.
- Ne posez pas l'oreillette à des températures élevées, une humidité excessive ou au rayonnement direct du soleil.
- Ne posez aucun objet lourd sur l'oreillette.
- Ne laissez aucun liquide ou petite particule entrer dans l'oreillette.
- Ne lancez pas l'oreillette, ne la laissez pas tomber et ne la soumettez pas à des chocs physiques violents.
- Ne laissez aucun objet en caoutchouc ou en vinyle au contact extérieur de l'oreillette pendant une période prolongée.
- Évitez l'oreillette à l'aide d'un chiffon doux et sec. N'utilisez aucun solvant ou autre produit chimique. N'utilisez aucun chiffon ayant été traité chimiquement.
- Ne démontez pas ou n'insérez rien à l'intérieur de l'oreillette pour éviter d'endommager les composants internes ou de vous blesser.
- Observez toute indication d'éteindre les appareils électriques ou radiophoniques dans certains endroits, notamment dans des stations service ou des points de ravitaillement en carburant, aux alentours des hôpitaux ou des zones de dynamitage, dans des atmosphères potentiellement explosives ou encore dans des aéroports.
- La batterie utilisée dans cet appareil peut présenter un risque d'incendie ou de brûlure chimique si elle est manipulée de façon incorrecte. Ne pas la désssembler, exposer à des températures supérieures à 60°C / 140°F ou la jeter au feu.



### Hints

- You can also pair the headset while it is attached to the supplied charging cradle.



- When the headset is paired with a PS3™ system, you can only select [3] or [Off] in the [Microphone Level] settings under (Settings) (Accessory Settings) (Audio Device Settings).

### Registering (pairing) the headset with other Bluetooth® Devices

You can pair the headset with up to seven Bluetooth® devices other than the PS3™ system. For information about operating the Bluetooth® device, refer to the instructions supplied with the device.

### Registering (pairing) the headset with a Bluetooth® mobile phone

To pair the headset with a Bluetooth® mobile phone, perform the following steps.

- 1 Turn on the mobile phone.
  - 2 Press and hold down the POWER button on the headset until the status indicator flashes alternately in red and blue, indicating that the headset is in pairing mode.
  - 3 Start the Bluetooth® connection on the mobile phone.
- For details, refer to the instructions supplied with the mobile phone. If the device prompts you for a PIN code or pass key, enter [0000]. The headset is displayed as [Wireless Headset] on the Bluetooth® device. If it is not displayed, try pairing the devices again, starting with step 1. For details about use of the headset to answer calls, refer to "Using the headset".

### Hints

- There is no guarantee that this product can be paired with all Bluetooth®-compatible devices.
- To pair with the headset, the Bluetooth® device must support the same Bluetooth® profile as the headset.
- You cannot use a USB cable to pair the headset with a Bluetooth® device other than the PS3™ system.

### Priority settings for Bluetooth® connections

When you turn on the headset, it will automatically search for and connect to the PS3™ system that it is paired with.

If you press the phone button on the headset after it is turned on and before it is connected to the PS3™ system, the headset will search for and connect to a Bluetooth® device (other than the PS3™ system) that has a previously established connection with the headset.

### Hint

If the headset cannot connect to the paired PS3™ system, press the POWER button to enable the headset to search for the PS3™ system again.

### Charging the headset

You can charge the headset by connecting it to the supported USB device by using either a USB cable or the charging cradle. During charging, the status indicator lights up in solid red.

### Checking the remaining battery charge

If you press the POWER button two times while the headset is turned on, the status indicator flashes in solid red. You can check the amount of remaining battery charge by the number of times the status indicator flashes.

Indicator (red)	Remaining battery charge
Flashes three times:	Full
Flashes two times:	Medium
Flashes one time briefly and then flashes one time long:	Low (needs to be charged)

### Hints

- The headset cannot be turned on while the USB cable is connected. When the headset is connected using the charging cradle, press and hold down the POWER button for about one second to turn on the headset.
- Charging takes approximately 3 hours when starting with no battery charge left.
- During operation, the headset will beep when the remaining battery charge is low.
- Charge in an environment where the temperature range is between 10°C - 30°C (50°F - 86°F). Charging may not be as effective when performed in other environments.
- If you do not plan to use the wireless headset for an extended period of time, it is recommended that you fully charge it at least once a year to help maintain battery functionality.

### Using the headset

Function	Operation and status
Turn on the headset	Press and hold down the POWER button for more than one second. The headset beeps and the status indicator flashes in blue. The headset will then connect to the paired PS3™ system.

### Déclaration de la FCC et de l'IC

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiofréquences IC établies pour un environnement non contrôlé et se conforme aux exigences de conformité pour l'exposition aux RF, IC dans le supplément C à OET65 et CNR-102. Cet environnement possède des niveaux d'énergie RF très bas se conformant sans tests nécessaires aux taux d'absorption spécifiques (SAR).

Cet émetteur ne doit pas être utilisé conjointement ou placé avec tout autre émetteur ou antenne.

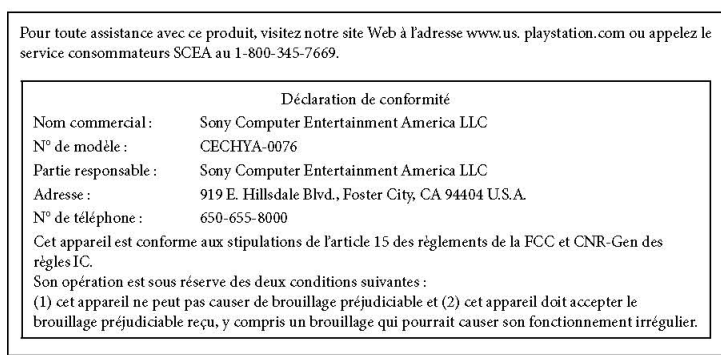
### Remarque

Cette unité a été testée et jugée conforme aux normes stipulées par l'article 15 des règlements de la FCC et de l'IC pour un appareil numérique de catégorie B.

Ces normes sont établies afin d'offrir une protection raisonnable, contre toute possibilité de brouillage préjudiciable dans une installation résidentielle. Cette unité produit, utilise et peut émettre une énergie radioélectrique, et si elle n'est pas installée et utilisée conformément aux instructions, pourrait causer un brouillage préjudiciable à la radiocommunication. Il est toutefois impossible de garantir qu'il n'y aura pas de brouillage préjudiciable dans une installation donnée. Si cette unité cause un brouillage préjudiciable à la réception radio ou télévisuelle, ce qui peut être déterminé en activant ou désactivant l'appareil, l'utilisateur est encouragé à tenter de corriger le brouillage en prenant l'une ou plusieurs des mesures proposées suivantes:

- Reorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Éloigner l'unité du récepteur.
- Connecter l'appareil à une prise sur un autre circuit que celui auquel le récepteur est connecté.
- Demander de l'aide au détaillant ou à un technicien radio-télévision spécialisé.

Aucun changement ou modification n'est permis sans avoir été approuvé par les parties responsables des réglementations qui est en droit d'interdire l'utilisation de ce produit par l'utilisateur.



Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

### Accumulateurs aux ions de lithium

Ce produit est muni d'un accumulateur qui n'est pas remplaçable. Ne tentez pas ouvrir le produit pour en retirer l'accumulateur. Les accumulateurs aux ions de lithium sont recyclables. Pour obtenir des détails sur le mode de disposition des déchets approprié, consultez la Direction de la gestion déchets de votre localité.

### Attention

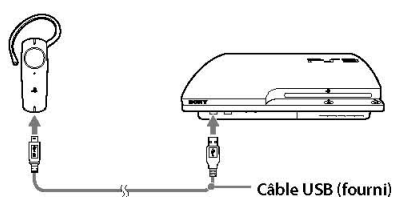
Ne pas utiliser des accumulateurs aux ions de lithium qui sont endommagés ou qui fuient.

### Enregistrement (association) avec le système PS3™

Lorsque vous connectez l'oreillette au système PS3™ à l'aide du câble USB fourni, le processus d'association s'effectue automatiquement. L'indicateur d'état sur l'oreillette s'allume en violet pendant à peu près deux secondes pour confirmer l'association entre le système PS3™ et l'oreillette. Une fois que les appareils sont associés, [Oreillette sans fil] s'affiche comme périphérique lorsque vous sélectionnez (Paramètres) (Gérer les périphériques Bluetooth®) sur le système PS3™.

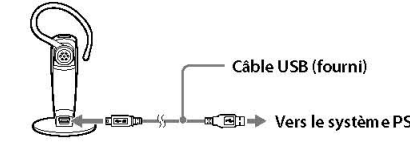
### Notice

Pour utiliser l'oreillette avec le système PS3™, le logiciel du système doit être la version 3.50 ou suivantes. Vous pouvez vérifier la version du logiciel du système PS3™ en sélectionnant (Paramètres) (Paramètres système) (Informations système).



### Conseils

- Vous pouvez aussi associer l'oreillette lorsqu'elle est attachée à la base de rechargement fournie.



- Lorsque l'oreillette est associée à un système PS3™, vous pouvez uniquement sélectionner [3] ou [Non] dans les réglages de [Niveau du microphone] sous (Paramètres) (Paramètres périphériques audio).

### Enregistrement (association) de l'oreillette avec d'autres appareils Bluetooth®

Vous pouvez associer l'oreillette avec sept périphériques autres que le système PS3™. Pour plus d'informations sur l'utilisation de l'appareil Bluetooth®, reportez-vous aux instructions fournies avec l'appareil.

Function	Operation and status
Connect to the mobile phone paired with the headset	Turn on the headset, and then press the phone button.
Turn off the headset	Press and hold down the POWER button for more than one second. The headset beeps and the status indicator flashes in blue for about two seconds, then stops.
Turn the microphone on and off	Press the MIC MUTING button briefly. The status indicator flashes in purple while the microphone is not in active use.
Adjust the volume	Press the volume + or volume - button.
Reset the headset	Insert a small pin or similar object into the hole for the RESET button and push for longer than one

Funcion	Funcionnement et état
<p>Régler les paramètres par défaut</p>	<p>Avec l'oreillette éteinte, maintenez simultanément les boutons du téléphone, MIC MUTING et POWER appuyés pendant plus de cinq secondes. L'indicateur d'état clignote en violet. Les paramètres d'usine par défaut de l'oreillette (comme le volume) sont réinitialisés. Toutes les informations d'association sont supprimées.</p>

Lorsque l'oreillette est connectée à un téléphone portable	État du téléphone portable	Fontionnement
Repondre à un appel	Réception	Appuyez brièvement sur le bouton du téléphone.
Rejeter un appel		Maintenez le bouton du téléphone appuyé pendant plus d'une seconde.
Raccrocher		Appuyez brièvement sur le bouton du téléphone.
Transférer un appel de l'oreillette vers le téléphone / Transférer un appel du téléphone vers l'oreillette	En cours d'appel	Maintenez le bouton du téléphone appuyé pendant plus d'une seconde.
Recomposer un numéro	En mode de veille	Appuyez brièvement deux fois sur le bouton du téléphone.

## Conseils

- Debranchez le câble USB lors de l'utilisation de l'oreillette.
- L'oreillette ne peut pas être allumée lorsque raccordée au câble USB. Vous pouvez allumer l'oreillette lorsqu'elle est connectée à la base de rechargement.
- Pour pouvoir utiliser les fonctions du téléphone portable, vous devez auparavant associer l'oreillette à un téléphone portable qui prend en charge la connexion Bluetooth.
- Une fois l'oreillette associée au système PS3™, l'association n'est pas annulée même si vous éteignez l'oreillette ou le système PS3™.

## Écran de l'indicateur de statut

Couleur de l'indicateur	Clignotement	Statut de l'oreillette
Rouge et bleu	Clignotement alternatif et rapide	En mode d'association
	Clignotement alternatif et lent	<p>Bleu une fois, rouge une fois<span> </span>: Connectée lorsqu'attachée à la base de chargement (non utilisée)*</p> <p>Bleu deux fois, rouge une fois<span> </span>: Connectée lorsqu'attachée à la base de chargement (en cours d'utilisation)*</p>
Bleu	Clignotant	Connectée à un périphérique Bluetooth™ compatible
	Clignotement rapide	En attente de connexion
	Clignotement lent	Connectée (non utilisée)
	Deux clignotements répétitifs lents	Connectée (en cours d'utilisation)
	Deux clignotements répétitifs	Connectée à un système PS3™
	Cinq clignotement répétitifs	Réception d'un appel
Rouge	Fixe	Chargement de la batterie
	Clignotant	Échec de l'association
Violet	Simple clignotement	Reussite de l'association
	Deux clignotements répétitifs	Microphone éteint

\* La base de chargement est connectée au système PS3™ par câble USB.

## Mise en place de l'oreillette

### 1 Attachez le clip-oreille à l'oreillette sans fil.

#### À porter sur l'oreille droite



#### À porter sur l'oreille gauche

### 2 Poussez doucement sur le clip pour l'ouvrir. Tout en maintenant le clip ouvert, faites-le glisser derrière votre oreille.



## Registro (emparejamiento) del auricular con un teléfono móvil Bluetooth.

Para emparejar los auriculares con un teléfono móvil Bluetooth, siga estos pasos.

### 1 Encienda el teléfono móvil.

**2 Mantenga pulsado el botón POWER en los auriculares hasta que el indicador de estado parpadee de manera alterna en rojo y azul, lo que indica que los auriculares están en modo emparejar.**

### 3 Inicie la conexión Bluetooth, en el teléfono móvil.

Para obtener más detalles, consulte las instrucciones proporcionadas con el teléfono móvil. Si el dispositivo le solicita un código PIN o una clave, introduzca [0000]. Los auriculares se muestran como (Auricular inalámbrico con micrófono) en el dispositivo Bluetooth. Si no se muestra esta indicación, intente emparejar los dispositivos de nuevo, desde el paso 1. Para más detalles acerca del uso del auricular para contestar llamadas, consulte "Uso de los auriculares".

## Notas

- No se garantiza que este producto pueda emparejarse con todos los dispositivos compatibles con Bluetooth. Para emparejar los auriculares con el dispositivo Bluetooth, este debe admitir el mismo perfil de Bluetooth que los auriculares.
- No es posible utilizar un cable USB para emparejar los auriculares con un dispositivo Bluetooth, que no sea el sistema PS3™.

## Ajustes prioritarios para conexiones Bluetooth.

Cuando encienda el auricular, este buscará automáticamente el sistema PS3™ con el que está emparejado y se conectará a él.

Si pulsa el botón del teléfono de los auriculares después de encenderlos y antes de que se conecten al sistema PS3™, los auriculares buscarán un dispositivo Bluetooth, (que no sea el sistema PS3™) que tenga una conexión previamente establecida con los auriculares y se conectarán a él.

## Nota

Si no es posible conectar los auriculares con el sistema PS3™ emparejado, pulse el botón POWER para que los auriculares busquen de nuevo el sistema PS3™.

## Recarga de los auriculares

Puede cargar el auricular con micrófono conectándolo al dispositivo admitido USB por medio de un cable de USB o de la base de carga. Durante la carga, el indicador de estado se iluminará en rojo intenso.

### Cómo verificar la carga remanente de la batería

Si pulsa dos veces el botón POWER (alimentación) cuando el auricular con micrófono está encendido, el indicador de estado parpadea en rojo intenso. Puede verificar cuánta carga de batería queda por la cantidad de veces que el indicador de estado parpadea.

Indicador (rojo)	Carga restante de la batería
Parpadea tres veces	Carga completa
Parpadea dos veces	Carga mediana
Parpadea una vez por un momento y otra vez de manera más prolongada	Carga baja (debe cargarse)

## Notas

- No se puede encender el auricular con micrófono mientras el cable USB está conectado. Cuando el auricular con micrófono está conectado mediante la base de carga, pulse el botón POWER (alimentación) y manténgalo apretado por un segundo para encender el auricular con micrófono.
- Una batería completamente descargada tarda aproximadamente 3 horas en recargarse.
- Durante la operación, el auricular con micrófono emitirá un pitido cuando la carga remanente de la batería es baja.
- Realice la carga en un lugar con una temperatura ambiente entre 10°C y 30°C (50°F - 86°F). Si la carga se realiza en un lugar que no cumple estas condiciones, puede perder eficacia.
- Si no tiene previsto utilizar el auricular durante un período prolongado, se recomienda cargarlo completamente como mínimo una vez al año para conservar la funcionalidad de la batería.

## Uso de los auriculares

Función	Operación y estado
Encender los auriculares	Pulse el botón POWER (alimentación) y manténgalo apretado por más un segundo. El auricular con micrófono emite un pitido y el indicador de estado parpadea en azul intenso. Los auriculares se conectan al sistema PS3™ emparejado.
Conectar al teléfono móvil emparejado con los auriculares	Apague los auriculares y, a continuación, pulse el botón de teléfono.
	Pulse el botón POWER (alimentación) y manténgalo apretado por más un segundo.
Apagar los auriculares	El auricular con micrófono emite un pitido y el indicador de estado parpadea en azul intenso por dos segundos aproximadamente, luego se detiene.
Encender y apagar el micrófono	Presione por un momento el botón MIC MUTING. El indicador de estado parpadea en color morado mientras el micrófono no está en uso activo.
Ajustar el volumen	Pulse el botón de volumen + o volumen –.
Reiniciar los auriculares	Inserte un alfiler pequeño u objeto similar en el orificio del botón RESET y pulselo durante no más de un segundo. Reinician los auriculares. Se mantienen los ajustes del usuario y la información de emparejamiento.

## Funciones de l'oreillette pour le système PS3™

### Affichage du statut

Lorsque vous appuyez sur l'une des touches de l'oreillette alors qu'elle est connectée au système PS3™, les informations de l'oreillette (notamment son statut actuel) s'affichent dans le coin supérieur droit de l'écran XMB™ (CrossMediaBar) du système PS3™.



- (1)** Indique le volume actuel des enceintes
- (2)** Indique si la fonction silence du micro est active ou désactivée
- (3) HQ** Indique si le mode Haute Qualité (HQ) est active
- (4)** Indique la charge de batterie restante dans l'oreillette

### Mode Haute Qualité (HQ)

Le mode HQ de l'oreillette permet la communication vocale à large bande sans fil avec le système PS3™. L'utilisation du mode HQ active un meilleur rejet des interférences radio.

Le mode HQ est activé par défaut lors de la première association de l'oreillette avec le système PS3™.

Pour désactiver le mode HQ, procédez de la façon suivante :

- Dans le menu **XMB™ du système PS3™**, sélectionnez **[Paramètres]** ➡ **[Paramètres accessoires]** ➡ **[Gérer les périphériques Bluetooth]**.
- Dans la **liste des appareils enregistrés**, sélectionnez **l'oreillette**, puis appuyez sur la touche **[X]**.
- Dans le menu **Options**, sélectionnez **[Information]**.
- Sous **[Mode Haute Qualité (HQ)]**, sélectionnez **[Non]**.

### Utilisation de l'oreillette lorsqu'elle se trouve dans la base de rechargement.

Placez l'oreillette dans la base de rechargement. Allumez le système PS3™ puis l'oreillette. Vous pouvez modifier l'appareil de sortie audio dans **[Paramètres]** ➡ **[Paramètres son]** ➡ **[Paramètres de sortie audio]**.

## Conseils

- La disponibilité du mode Haute qualité (HQ) et l'utilisation de l'oreillette ne sont possible que lorsque l'oreillette est connectée au système PS3™.
- Lorsque l'oreillette est placée dans la base de rechargement, vous pouvez l'utiliser même si la base n'est pas connectée au système PS3™.
- Si vous placez l'oreillette dans la base de rechargement alors qu'elle est allumée, le message "L'oreillette sans fil a été déconnectée." s'affiche. Le cas échéant, appuyez brièvement sur la touche d'alimentation (POWER), pour reconnecter le système PS3™.

## Avant de porter l'appareil en réparation

Consultez cette section si vous rencontrez des difficultés lors de l'utilisation de l'oreillette. Si un problème persiste, rendez-vous sur le site [www.us.playstation.com](http://www.us.playstation.com) ou appelez le Service Clientèle de SCEA au 1-800-345-7669.

### Je n'arrive pas à mettre l'oreillette sous tension.

- Vérifiez que l'oreillette est chargée.

**L'oreillette ne répond pas.**
**L'oreillette semble être verrouillée en mode d'association et ne peut être éteinte (l'indicateur d'état clignote en bleu et rouge).**

- Réinitialisez-le en insérant une épingle ou un objet similaire dans l'orifice de la touche RESET et appuyez pendant plus d'une seconde.

### J'ai du mal à entendre les sons. L'oreillette se détache de mon oreille.

- Vérifiez que l'oreillette est bien placée dans votre oreille. Voir la section "Mise en place de l'oreillette" de ce manuel pour plus de détails.

### Le son saute en mode HQ.

- Essayez de désactiver le mode HQ. Certains jeux peuvent ne pas permettre la lecture audio complète en mode HQ.

### L'oreillette ne fonctionne pas avec mon téléphone. Mon téléphone ne trouve pas l'oreillette.

- Vérifiez que l'oreillette est bien chargée.
- Vérifiez que votre téléphone prend en charge le profil Bluetooth, pris en charge par l'oreillette.
- Vérifiez que l'oreillette est associée à votre téléphone. Voir la section "Enregistrement (association) de l'oreillette avec d'autres appareils Bluetooth." de ce manuel pour plus de détails.

**Jessaye d'associer l'oreillette à mon téléphone mais je ne parviens pas à saisir le code PIN.**

- Mettez votre téléphone et l'oreillette hors tension, puis de nouveau sous tension. Recommencez le processus d'association. Si nécessaire, saisissez [0000] comme code PIN ou clé d'identification.

### Mes interlocuteurs sont inaudibles.

- Vérifiez que l'oreillette est sous tension.

### Mes interlocuteurs ne m'entendent pas.

- Vérifiez que l'oreillette est bien placée dans votre oreille. Voir la section "Mise en place de l'oreillette" de ce manuel pour plus de détails.
- Vérifiez que le microphone est allumé. Si le microphone est éteint, appuyez sur la touche de mise en sourdine (MIC MUTING) pour l'allumer.
- Le paramètre [Niveau du microphone] sur le système PS3™ est peut être réglé sur [Non]. Vérifiez le réglage en sélectionnant **[Paramètres]** ➡ **[Paramètres accessoires]** ➡ **[Paramètres périphériques audio]**.
- La connexion Bluetooth a peut être été interrompue. Sélectionnez **[Paramètres]** ➡ **[Paramètres accessoires]** ➡ **[Gérer les périphériques Bluetooth]**, puis sélectionnez [Oreillette sans fil] pour vérifier l'état de la connexion à l'aide du menu d'options.

Función	Operación y estado
Restablece los ajustes predeterminados	Con el auricular con micrófono apagado, pulse y mantenga el botón del teléfono, el botón MIC MUTING y el botón POWER (alimentación) por más de cinco segundos. El indicador de estado parpadea en color morado. Se elimina toda la información de emparejamiento. Se restablecen los ajustes predeterminados de los auriculares (como el volumen).

Quando el auricular con micrófono se conecta a un teléfono móvil	Estado del teléfono móvil	Operación
Contestar una llamada	Recibir	Pulse por un momento el botón del teléfono.
Rechazar una llamada		Pulse y mantenga el botón del teléfono por más de un segundo.
Finalizar una llamada		Pulse por un momento el botón del teléfono.
Transferir una llamada del auricular con micrófono / Transferir una llamada del teléfono al auricular con micrófono	Durante una llamada	Pulse y mantenga el botón del teléfono por más de un segundo.
Volver a marcar un número	En modo espera	Pulse brevemente dos veces el botón del teléfono.

## Notas

- Desconecte el cable USB cuando utilice los auriculares.
- No se puede encender el auricular con micrófono mientras un cable USB está conectado. Puede encender el auricular con micrófono cuando está conectado mediante la base de carga.
- Para poder utilizar las funciones del teléfono móvil, primero debe emparejar los auriculares con un teléfono móvil que admita conexiones Bluetooth.
- Tras emparejar los auriculares con el sistema PS3™, no se cancelará el emparejamiento aunque se apaguen los auriculares o el sistema PS3™.

## Visualización del indicador de estado

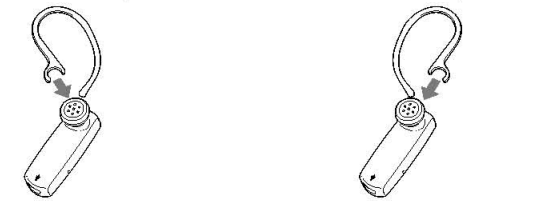
Color del indicador	Patrón de parpadeo	Estado de los auriculares
	Parpadea rápida y alternadamente	En modo emparejar
		Azul una vez, rojo una vez: Conectado al estar acoplado con la base de carga (sin estar en uso)*
Rojo y azul	Parpadeo alternado y lento	Azul dos veces, rojo una vez: Conectado al estar acoplado con la base de carga (en uso)*
	Parpadea	Conectado a un dispositivo admitido Bluetooth.
	Parpadea rápidamente	Esperando una conexión
	Parpadea una vez reiterada y lentamente	Conectado (no está en uso)
Azul	Parpadea dos veces reiterada y lentamente	Conectado (está en uso)
	Parpadea dos veces reiteradamente	Conectado a un sistema PS3™
	Parpadea cinco veces reiteradamente	Recibiendo una llamada
Rojo	Intenso	Cargando la batería
	Parpadeando	Falló el emparejamiento
Morado	Parpadea una vez reiteradamente	Emparejamiento satisfactorio
	Parpadea dos veces reiteradamente	Microfono apagado

\* La base de carga está conectada al sistema PS3™ mediante un cable USB.

## Colocación de los auriculares

### 1 Sujete el clip para la oreja al auricular inalámbrico con micrófono

#### Usar en la oreja derecha



### 2 Abra con cuidado el clip para oreja. Deslice detrás de la oreja el clip para oreja abierto.



## Especificaciones

<b>Source d'alimentation</b>	3,7 V CC ; batterie au lithium-ion rechargeable
<b>Capacité de la batterie</b>	170 mAh
<b>Température de fonctionnement</b>	5 °C - 35 °C / 41°F - 95°F
<b>Dimensions (l/h/p) (hormis les pièces protubérantes et le clip-oreille)</b>	Oreillette sans fil <span> </span> : Environ 18,6 × 54,4 × 24,9 mm (0,7 × 2,1 × 1,0 po.) <p>Base<span> </span>: Environ 49,0 × 57,4 × 49,0 mm (2,0 × 2,3 × 2,0 po.)</p> <p>Oreillette sans fil<span> </span>: Environ 14 g (0,5 oz) <p>Base<span> </span>: Environ 10 g (0,3 oz)</p></p>
<b>Poids</b>	
<b>Système de communication</b>	Bluetooth. Spécification version 2.0 + EDR (Enhanced Data Rate)
<b>Sortie</b>	Bluetooth Specification Power Class 2
<b>Profils Bluetooth,*1</b>	HSP (profil Oreillette) / HFP (profil Mains libres)
<b>Portée max. de communication</b>	Environ 10 m (33 pi)**2
<b>Autonomie en communication</b>	Jusqu'à 6 heures (mode HQ)**3
<b>Autonomie en veille</b>	Environ 7,5 jours (180 heures)**3
<b>Contenu</b>	Oreillette sans fil (1) / Câble USB (1) / Clip-oreille (1) / Base de rechargement (1) / Mode d'emploi (1)

- Les profils standard Bluetooth indiquent l'objectif de la communication Bluetooth entre appareils.
- La portée réelle varie en fonction de facteurs, notamment les obstacles entre appareils ou les champs magnétiques autour des appareils, tels que tours à micro-ondes, électricité statique, sensibilité de la réception, performances de l'antenne, ainsi que des systèmes d'exploitation et applications logicielles utilisés.
- La durée réelle varie en fonction de facteurs tels que le statut de chargement ou l'environnement extérieur.

La conception et les spécifications peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.

## GARANTIE LIMITEE

Sony Computer Entertainment America LLC (SCEA) garantit à l'acheteur original que ce produit ne présentera aucun vice matériel ou de fabrication pendant une période d'un (1) an à compter de la date d'achat. Cette garantie ne couvre pas les consommables (tels que les batteries). Pour tout défaut de matériel ou de fabrication constaté ou survenant durant la période de garantie, SCEA accepte pendant une période d'un (1) an et sur présentation d'une preuve d'achat, de réparer ou de remplacer ce produit, selon le choix de SCEA, par un produit neuf ou reconditionné par l'usine. Au fins de cette Garantie limitée, le terme "reconditionné par l'usine" signifie un produit retourné à ses spécifications originales. Visitez <http://www.us.playstation.com/support> ou appelez le 1-800-345-7669 pour recevoir une autorisation de retour de produit et des instructions d'expédition. Cette garantie ne s'applique plus si le vice du produit SCEA a été causé par abus, mauvais traitement, négligence ou dommages non liés aux matériels ou à la fabrication.
**CETTE GARANTIE REMPLACE TOUTES LES AUTRES ET AUCUNE AUTRE REPRESENTATION OU RECLAMATION DE TOUTE NATURE NE DEVRA LIER OU OBLIGER SCEA. TOUTES GARANTIES IMPLICITES SUR CE PRODUIT, Y COMPRIS DES GARANTIES SUR LA QUALITE MARCHANDE OU LE CARACTERE UTILISABLE DE CE PRODUIT POUR UN BUT PRECIS, SONT LIMITEES A LA PERIODE D'UN (1) AN S'USMENTIONNEE. EN AUCUN CAS, SCEA N'ASSUMERA DE RESPONSABILITE PAR RAPPORT AUX DOMMAGES CONSÉQUENTS OU ACCESSOIRES RÉSULTANT DE LA POSSESSION, UTILISATION OU MAUVAIS FONCTIONNEMENT DE CE PRODUIT SCEA. CERTAINS ÉTATS OU PROVINCES NE PERMETTENT PAS DE LIMITES SUR LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE ET QUELQUES ÉTATS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU DES LIMITES DE TOUT DOMMAGE INDIRECT OU ACCESSOIRE. IL EST DONC POSSIBLE QUE LES LIMITES OU LES EXCLUSIONS S'USMENTIONNÉES NE S'APPLIQUENT PAS.**
Cette garantie vous confère des droits légaux précis et vous pouvez également posséder d'autres droits pouvant varier d'état en état ou de province en province. Cette garantie n'est applicable qu'aux États-Unis et au Canada.

## ES

## Precauciones

Antes de utilizar este producto, lea detenidamente este manual y consérvelo para su referencia futura. También lea las instrucciones para el sistema PlayStation3.

## Seguridad

- Respete todas las advertencias, precauciones e instrucciones.
- PELIGRO DE ATRAGANTAMIENTO - Partes pequeñas. Mantenga fuera del alcance de niños pequeños.

### Uso y manejo

- Puede sufrir pérdida de audición permanente si utiliza los auriculares a un volumen alto. Ajuste el volumen a un nivel adecuado. Con el tiempo, es posible que los sonidos de volumen cada vez más elevado empiecen a parecerle normales, pero en realidad pueden estar dañando su audición. Si oye pitidos o distingue los diálogos, detenga la audición y sométase a una revisión médica de sus oídos. Cuanto más alto ajuste el volumen, más posibilidades tiene de sufrir pérdida de audición. Para proteger sus oídos:
  - Limite el tiempo de uso de los auriculares con volumen alto.
  - No suba el volumen para evitar oír los ruidos ambientales.
  - Baje el volumen si no consigue oír a las personas que le hablen de cerca.
- No exponga los auriculares a altas temperaturas, a alta humedad o a la luz directa del sol.
- No coloque sobre los auriculares objetos pesados.
- No permita que se introduzcan en los auriculares líquidos o partículas pequeñas.
- No tire, deje caer o exponga a golpes contundentes los auriculares.
- No coloque materiales de goma o vinilo en el exterior de los auriculares durante mucho tiempo.
- Use un trapo seco y suave para limpiar los auriculares. No utilice disolventes ni otras sustancias químicas. No use un trapo basado en productos de limpieza químicamente tratados.
- No quite o inserte nada en los auriculares, ya que se podrían producir daños en los componentes internos o estos podría sufrir heridas.
- Cumpla todas las instrucciones sobre los dispositivos eléctricos o radios con respecto a su desconexión en ciertas zonas, tales como estaciones de servicios, hospitales, zonas de voladuras, ambientes potencialmente explosivos o aviones.
- La batería utilizada en este dispositivo puede presentar un riesgo de incendio o quemadura química si no se maneja de manera adecuada. No la desensamble, caliente a más de 60°C /140°F, ni la incineren.

## Funciones de los auriculares para el sistema PS3™

### Visualización de estado

Si pulsa cualquiera de los botones de los auriculares mientras están conectados a un sistema PS3™, se mostrará información sobre los auriculares (incluido el estado actual) en la esquina superior derecha de la pantalla XMB™ (CrossMediaBar) del sistema PS3™.



### Modo de alta calidad (HQ)

El modo HQ de los auriculares permite la comunicación inalámbrica por voz en banda ancha con el sistema PS3™. El uso del modo HQ permite un mejor rechazo de las interferencias de radiofrecuencia.

El modo HQ está activado de manera predeterminada cuando se emparejan por primera vez los auriculares con el sistema PS3™.

Para apagar el modo HQ, ejecute los siguientes pasos:

- En el menú **XMB™ del sistema PS3™**, seleccione **[Ajustes]** ➡ **[Ajustes de accesos]** ➡ **[Administrar dispositivos Bluetooth]**.
- Seleccione **los auriculares en la lista de dispositivos registrados y, a continuación, pulse el botón [X]**.
- Seleccione **[Información]** en el menú de opciones.
- Seleccione **[No]** en **[Modo en alta calidad (HQ)]**.

### Cómo usar el auricular con micrófono mientras está en la base de carga

Coloque el auricular con micrófono en la base de carga. Encienda el sistema PS3™ y luego, el auricular con micrófono. Puede cambiar el dispositivo de salida de audio en **[Ajustes]** ➡ **[Ajustes de sonido]** ➡ **[Ajustes de salida de audio]**.

## Notas

- El modo alta calidad (HQ) y el uso del auricular con micrófono mientras está en la base de carga están sólo disponibles cuando el auricular está conectado al sistema PS3™.
- Cuando el auricular con micrófono está en la base de carga, usted puede usarlo aunque la base de carga no esté conectada al sistema PS3™.
- Cuando el auricular con micrófono está en la base de carga y está encendido, el mensaje "El auricular inalámbrico con micrófono ha sido desconectado" aparecerá. En ese caso, pulse por un momento el botón POWER (alimentación).

## Antes de solicitar asistencia técnica

Consulte esta sección si tiene problemas a la hora de utilizar los auriculares. Si algún problema no se soluciona, visite el sitio web [www.us.playstation.com](http://www.us.playstation.com) o llame a la línea de atención al cliente de SCEA: 1-800-345-7669.

### Los auriculares no se encienden.

- Compruebe que los auriculares estén completamente cargados.

### Los auriculares no responden.

**El auricular con micrófono parece atascado en el modo emparejar (el indicador de estado parpadea alternadamente en rojo y azul y no se puede apagar).**

- Reinicie los auriculares. Para ello, inserte un alfiler u objeto similar en el orificio del botón RESET y pulselo durante no más de un segundo.

### Apenas se oye el sonido. Los auriculares no quedan enganchados en la oreja.

- Compruebe que los auriculares están correctamente colocados en la oreja. Para obtener más detalles, consulte "Colocación de los auriculares" en este manual.

### No se oye el sonido en modo HQ.

- Intente desactivar el modo HQ. Es posible que algunos juegos no ofrezcan una reproducción de audio completa en el modo HQ.

### Los auriculares no funcionan con mi teléfono. Mi teléfono no encuentra los auriculares.

- Vérifique que el auricular con micrófono ha sido cargado.
- Confirme que el teléfono admite el perfil de Bluetooth, compatible con los auriculares.
- Compruebe que